

Înregistrați produsul dumneavoastră și obțineți asistență pe site-ul
www.philips.com/welcome

20

România

ENERGICA

Type HD8852

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE



RO

20

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL.

CE

 **Saeco**

Felicitări pentru achiziționarea aparatului de cafea super-automat Saeco Energica Focus!

*Pentru a beneficia la maxim de avantajele asistenței Saeco, înregistrați-vă produsul pe **www.philips.com/welcome**. Aceste instrucțiuni de folosire sunt valabile pentru modelul HD8852.*

Aparatul este indicat pentru prepararea de cafea espresso cu boabe întregi de cafea și este prevăzut cu o carafă de lapte pentru prepararea simplă și rapidă a unui cappuccino perfect sau a unui latte macchiato. În acest manual, veți găsi toate informațiile necesare pentru instalarea, utilizarea, curățarea și decalcifierea aparatului dumneavoastră.

CUPRINS

IMPORTANT.....	4
Indicații legate de siguranță.....	4
Atenție.....	4
Avertizări.....	5
Conformitatea cu normele.....	5
INSTALARE.....	6
Prezentarea generală a produsului.....	6
Descriere generală.....	7
Operațiuni Preliminare.....	8
Ambalarea aparatului.....	8
Instalarea aparatului.....	8
PRIMA Pornire.....	11
Ciclul automat de clătire/autocurățire.....	11
Ciclul de clătire manual.....	11
Măsurarea și programarea durității apei.....	13
Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”.....	15
Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”.....	17
REGLĂRI.....	18
Saeco Adapting System.....	18
Reglarea rășniței de cafea din ceramică.....	18
Reglarea aromei (intensitatea cafelei).....	19
Reglarea distribuitorului.....	20
Reglarea cantității de cafea.....	21
PREPARAREA DE ESPRESSO, CAFEA ȘI CAFEA LUNGĂ.....	22
Prepararea de espresso, cafea și cafea lungă cu cafea boabe.....	22
Prepararea de espresso, cafea și cafea lungă cu cafea premăcinată.....	23
CARAFĂ DE LAPTE.....	25
Umplerea carafei de lapte.....	25
Introducerea carafei de lapte.....	26
Scoaterea carafei de lapte.....	28
Golirea carafei de lapte.....	28

DISTRIBUITORUL DE APĂ.....	29
Introducerea distribuitorului de apă.....	29
Demontarea distribuitorului de apă.....	29
PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO	30
Reglarea cantității de cappuccino.....	32
BĂUTURI SPECIALE	33
Latte macchiato	34
Lapte cald	34
Prepararea de apă caldă	35
PROGRAMAREA BĂUTURII.....	36
Programarea pentru cappuccino	37
Programarea apei calde	38
PROGRAMAREA APARATULUI.....	39
Meniul general.....	40
Meniul afișaj	40
Meniul apă	41
Meniul întreținere	42
Setări din fabrică	42
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE.....	43
Curățarea zilnică a aparatului	43
Curățarea zilnică a rezervorului de apă.....	44
Curățarea zilnică a carafei de lapte: ciclul de autocurățire „CLEAN” (după fiecare utilizare).....	45
Curățarea săptămânală a aparatului	45
Curățarea săptămânală a carafei de lapte	47
Curățarea săptămânală a grupului de infuzare.....	49
Curățarea lunară a carafei de lapte	51
Lubrifierea lunară a grupului de infuzare	54
Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante.....	55
Curățarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe	57
DECALCIFIERE.....	58
SEMNIFICAȚIA AFIȘAJULUI	62
REZOLVAREA PROBLEMELOR	64
REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC.....	67
Stand-by	67
Casarea	68
CARACTERISTICI TEHNICE.....	69
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ.....	69
Garanție	69
Asistență	69
COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE	70

IMPORTANT

Indicații legate de siguranță

Aparatul este dotat cu dispozitive de siguranță. Cu toate acestea, trebuie să se citească cu atenție indicațiile de siguranță descrise în aceste instrucțiuni de utilizare pentru a evita daunele accidentale asupra persoanelor sau bunurilor.

Păstrați acest manual pentru eventuale consultări ulterioare.



Termenul **ATENȚIE** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale grave, periclitarea vieții și/sau deteriorări ale aparatului.



Termenul **AVERTISMENT** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale minore și/sau deteriorări ale aparatului.

Atenție

- Conectați aparatul la o priză de perete corespunzătoare, a cărei tensiune principală să corespundă cu specificațiile tehnice ale aparatului.
- Evitați situațiile în care cablul de alimentare atârână de pe masă sau de pe blatul de lucru sau situațiile în care intră în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu scufundați aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă: pericol de electrocutare!
- Nu orientați niciodată jetul de apă caldă spre părți ale corpului: pericol de arsuri!
- Nu atingeți suprafețele fierbinți. Utilizați mânerul și manetele.
- Scoateți ștecherul din priză:
 - dacă se constată anomalii;
 - dacă aparatul rămâne nefolosit pe o perioadă îndelungată de timp;
 - înainte de a efectua curățarea aparatului.

Trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.

- Nu utilizați aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul propriu-zis rezultă a fi deteriorate.
- Nu modificați și nu interveniți în niciun fel asupra aparatului sau asupra cablului de alimentare. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate de un centru de asistență autorizat Philips, pentru a evita orice fel de pericol.
- Aparatul nu este destinat pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, psihice sau senzoriale reduse ori cu experiență și/sau competențe insuficiente, dacă nu sunt supravegheate de o persoa-

nă responsabilă, care se îngrijește de siguranța lor sau dacă nu au fost instruite cu privire la folosirea aparatului.

- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în râșnița de cafea.

Avertizări

- Aparatul este destinat exclusiv pentru uz casnic. Nu este indicat pentru utilizarea în cantine sau bucătării ale magazinelor, birourilor, fabricilor sau ale altor medii de lucru.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe calde, în apropierea cuptoarelor, radiatoarelor sau a unor surse de căldură similare.
- Introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, precum și orice alte obiecte, eventual introduse în compartimentul pentru cafea boabe, pot deteriora aparatul.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduceți sau de a demonta orice componentă.
- Nu umpleți rezervorul cu apă caldă sau fierbinte. Utilizați exclusiv apă rece.
- Pentru curățare, nu utilizați pulberi abrazive sau detergenți agresivi. Este suficientă o cârpă moale, înmuiată în apă.
- Realizați periodic decalcifierea aparatului. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalcifierii. Dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparația nu este acoperită de garanție!
- Nu păstrați aparatul la temperaturi sub 0 °C. Apa reziduală din interiorul sistemului de încălzire poate îngheța și poate deteriora aparatul.
- Nu lăsați apă în rezervor dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp. Apa ar putea suferi contaminări. Folosiți apă proaspătă de fiecare dată când utilizați aparatul.

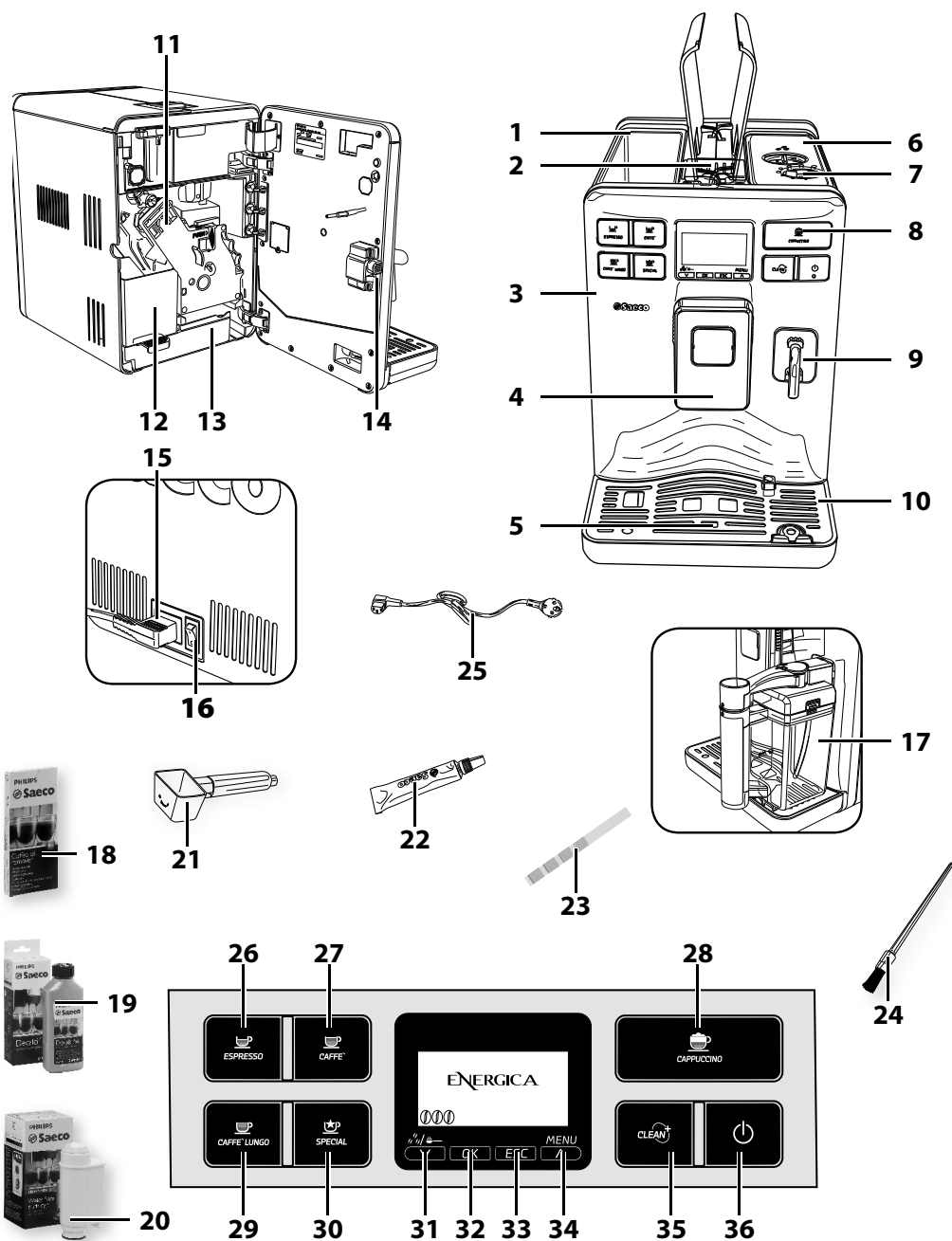
Conformitatea cu normele

Aparatul este conform cu art. 13 din Decretul Legislativ din Italia nr. 151 din 25 iulie 2005, „Aplicarea Directivelor 2005/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE, privind reducerea folosirii substanțelor periculoase în echipamentele electrice și electronice, precum și cu privire la casarea deșeurilor”.

Acest aparat este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

INSTALARE

Prezentarea generală a produsului



Descriere generală

1. Rezervor de apă
2. Compartiment pentru cafea premăcinată
3. Ușă de serviciu
4. Distribuitor de cafea
5. Indicator de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor
6. Compartiment pentru cafea boabe cu capac
7. Reglarea gradului de măcinare
8. Panou de comandă
9. Distribuitor de apă caldă
10. Cuvă de colectare a picăturilor (externă)
11. Grup de infuzare
12. Sertar de colectare a zațului
13. Cuvă de colectare a picăturilor (internă)
14. Buton ușă de serviciu
15. Priză cablu de alimentare
16. Întrerupător general
17. Carafă de lapte
18. Capsule degresante (se comercializează separat)
19. Soluție de decalcifiere (se comercializează separat)
20. Filtru de apă INTENZA+ (se comercializează separat)
21. Măsură pentru cafea premăcinată
22. Lubrifiant pentru grupul de infuzare
23. Test de duritate a apei
24. Pensulă pentru curățare
25. Cablu de alimentare
26. Tastă espresso
27. Tastă cafea
28. Tastă cappuccino
29. Tastă cafea lungă
30. Tastă „Băuturi speciale”
31. Tastă „Aromă” - Cafea premăcinată
32. Tastă funcțională
33. Tastă funcțională
34. Tastă „MENU”
35. Tastă pentru efectuarea unui ciclu de curățare a carafei (Clean)
36. Tastă Stand-by

Operațiuni Preliminare

Ambalarea aparatului

Ambalajul original a fost proiectat și realizat pentru a proteja aparatul în timpul transportării. Se recomandă păstrarea acestuia pentru o eventuală transportare ulterioară.

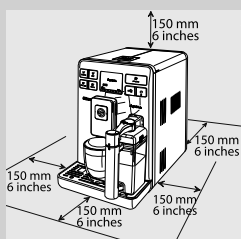
Instalarea aparatului

1 Scoateți din ambalaj cuva de colectare a picăturilor, prevăzută cu tăviță.

2 Scoateți aparatul din ambalaj.

3 Pentru o utilizare optimă, se recomandă:

- să alegeți o suprafață de sprijin sigură și plană, unde nu există pericolul de a răsturna aparatul sau de a suferi vătămări;
- să alegeți o locație iluminată suficient de bine, curată și lângă o priză electrică ușor accesibilă;
- să prevedeați o distanță minimă față de părțile laterale ale aparatului, după cum se indică în figură.

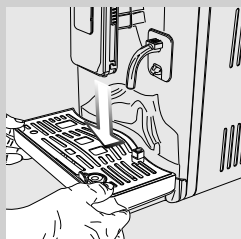


4 Introduceți în aparat cuva de colectare a picăturilor (externă), prevăzută cu tăviță. Verificați dacă este introdusă corect.



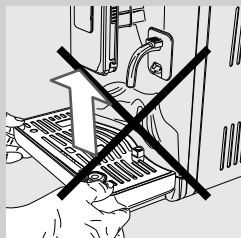
Notă:

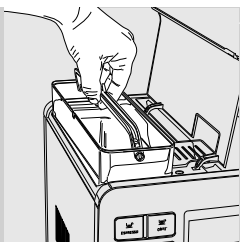
cuva de colectare a picăturilor are rolul de a colecta apa care iese din distribuitor în timpul ciclurilor de clătire/autocurățire și cafeaua eventual vărsată în timpul preparării băuturilor. Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor zilnic și de fiecare dată când se ridică indicatorul de nivel al acesteia.



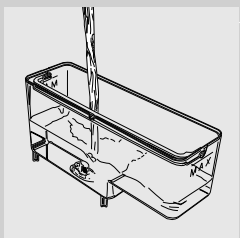
Avertisment:

NU scoateți cuva de colectare a picăturilor imediat după pornirea aparatului. Așteptați câteva minute până când se efectuează ciclul de clătire/autocurățire.





5 Ridicați capacul și extrageți rezervorul de apă utilizând maneta.



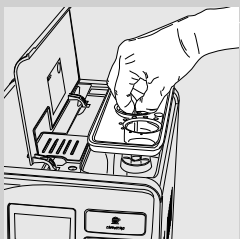
6 Clătiți rezervorul cu apă proaspătă.

7 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat. Verificați dacă este introdus până la capăt.

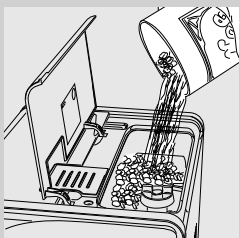


Avertisment:

nu umpleți rezervorul cu apă caldă, fierbinte, carbogazoasă sau alte tipuri de lichide, care ar putea deteriora rezervorul și aparatul.



8 Ridicați capacul compartimentului pentru cafea boabe și extrageți capacul intern.



9 Vărsați ușor boabele de cafea în compartiment. Repoziționați capacul interior și închideți-l pe cel exterior.



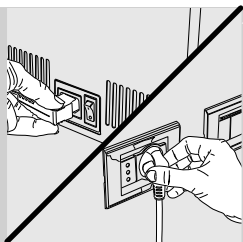
Notă:

nu vărsați prea multe boabe de cafea în compartimentul pentru cafea boabe pentru a nu reduce performanțele de măcinare ale aparatului.



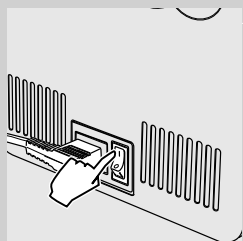
Avertisment:

introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, caramelizată și orice alte obiecte pot deteriora aparatul.



10 Introduceți ștecherul în priza de alimentare amplasată în spatele aparatului.

11 Introduceți ștecherul de la extremitatea opusă a cablului de alimentare într-o priză electrică de perete, cu tensiune corespunzătoare.



12 Comutați întrerupătorul general în poziția „I” pentru a porni aparatul.



13 Se afișează următorul ecran. Selectați limba dorită prin apăsarea tastelor de defilare „V” sau „^”.



14 Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



Notă:

dacă nu se selectează nicio limbă, setarea este solicitată din nou la următoarea pornire a aparatului.

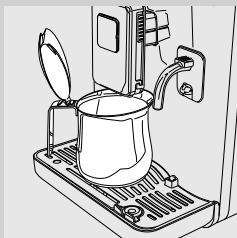


15 Aparatul este în faza de încălzire.

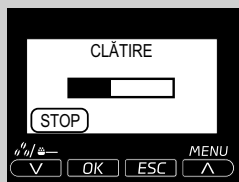
PRIMA PORNIRE

Ciclul automat de clătire/autocurățire

Odată finalizată încălzirea, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/autocurățire a circuitelor interne cu apă proaspătă. Operațiunea durează mai puțin de un minut.



- 16** Așezați un recipient sub distribuitor pentru a colecta cantitatea mică de apă care se distribuie.



- 17** Se afișează următorul ecran. Așteptați ca ciclul să se termine în mod automat.



Notă:

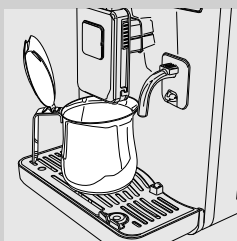
apăsați tasta „V” pentru a opri distribuirea.



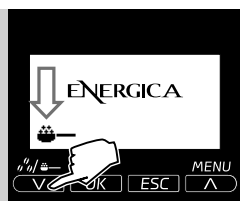
- 18** După terminarea operațiunilor descrise mai sus, aparatul afișează ecranul alăturat.

Ciclul de clătire manual

La prima utilizare a aparatului, trebuie să se pornească un ciclu de clătire. În timpul acestui proces, se activează ciclul de preparare a cafelei și apa proaspătă iese prin distribuitor. Operațiunea durează câteva minute.



- 1** Așezați un recipient sub distribuitor.



- 2 Selectați funcția de infuzare a cafelei premăcinate prin apăsarea tastei „☕/☕—”. Aparatul afișează simbolul alăturat.



- 3 Apăsați tasta „☕/☕—”.



- 4 Apăsați tasta „OK”. Aparatul începe să distribuie apă.

**Notă:**

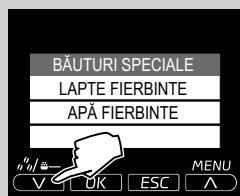
nu adăugați cafea premăcinată în compartiment.



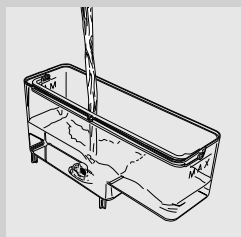
- 5 La sfârșitul preparării, goliți recipientul și reazezați-l sub distribuitorul de apă.



- 6 Apăsați tasta „☕/☕—”.



- 7 Apăsați tasta „V” pentru a defila prin opțiuni. Apăsați tasta „OK” pentru a selecta APĂ FIERBINT.



8 După distribuirea apei, îndepărtați și goliți recipientul.

9 Repetați operațiunile de la punctul 5 la 8 până când se termină apa din rezervor, apoi treceți la punctul 10.

10 La sfârșit, umpleți la loc rezervorul de apă până la nivelul MAX. În acest moment, aparatul este pregătit pentru prepararea cafelei.



Notă:

dacă aparatul nu a fost folosit timp de cel puțin două săptămâni, la pornire, se va efectua un ciclu automat de clătire/autocurățire. Trebuie să se efectueze apoi un ciclu de clătire manual, conform descrierii de mai sus.

Ciclul automat de clătire/autocurățire se activează în mod automat și la pornirea aparatului (cu centrala rece), când aparatul se pregătește să treacă în modul stand-by, după ce s-a apăsat tasta „☺” pentru a opri aparatul (după prepararea unei cafele).

Măsurarea și programarea durtății apei

Măsurarea durtății apei este foarte importantă pentru a determina frecvența de decalcifiere a aparatului și pentru instalarea filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor pentru detalii ulterioare despre filtrul de apă).

Pentru măsurarea durtății apei, urmați instrucțiunile următoare.

1 Scufundați în apă timp de 1 secundă foia testului pentru duritate, furnizat împreună cu aparatul.

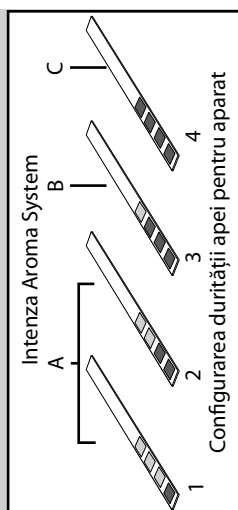


Notă:

foia poate fi folosită doar pentru o singură măsurare.

2 Așteptați un minut.





- 3** Verificați numărul de pătrățele care își schimbă culoarea în roșu, apoi consultați tabelul.



Notă:

cifrele de pe foiță corespund setărilor de reglare a durității apei.

Mai exact:

1 = 1 (apă foarte dulce)

2 = 2 (apă dulce)

3 = 3 (apă dură)

4 = 4 (apă foarte dură)

Literele corespund cu marcajele care se află pe baza filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor).

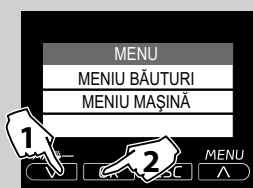


- 4** În acest moment, se pot programa setările de duritate a apei. Apăsăți tasta „MENU” pentru a accesa meniul principal al aparatului.

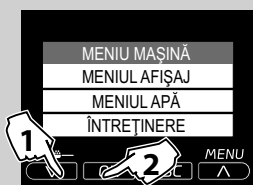


Notă:

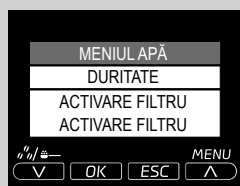
aparatul este furnizat la o setare standard a durității apei, compatibilă cu majoritatea tipurilor de apă.



- 5** Apăsăți tasta „V” pentru a defila prin opțiuni. Apăsăți tasta „OK” pentru a selecta MENU MAȘINĂ.



- 6** Apăsăți tasta „V” pentru a selecta MENU APĂ. Apăsăți „OK” pentru confirmare.



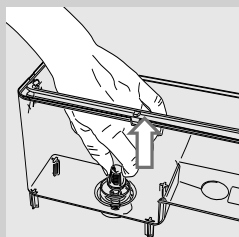
- 7** Selectați opțiunea DURITATE apăsând tasta „OK” și programați valoarea durității apei.

Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”

Se recomandă instalarea filtrului de apă „INTENZA+”, care limitează formarea calcarului în interiorul aparatului și care conferă o aromă mai intensă băuturii dvs. espresso.

Filtrul de apă INTENZA+ se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Comandarea produselor de întreținere” din aceste instrucțiuni de folosire.

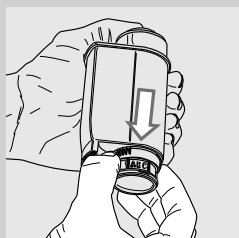
Apa reprezintă un element fundamental la prepararea oricărui espresso și, prin urmare, este foarte important să fie filtrată în mod profesionist. Filtrul de apă „INTENZA+” poate preîntâmpina formarea depunerilor minerale, îmbunătățind calitatea apei.



- 1** Scoateți micul filtru alb situat în rezervorul de apă și păstrați-l într-un loc uscat.

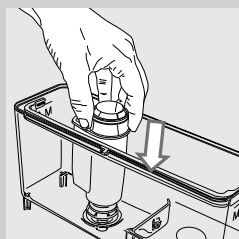


- 2** Scoateți filtrul de apă „INTENZA+” din ambalaj, introduceți-l în poziție verticală (cu deschiderea în sus) în apă rece și apăsați ușor pe părțile sale laterale pentru a permite ieșirea bulelor de aer.

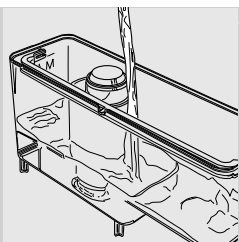


- 3** Configurați filtrul conform măsurărilor efectuate (a se vedea capitolul anterior) și specificate pe baza filtrului:

A = apă dulce – corespunde cu 1 sau 2 pe foiță
 B = apă dură (standard) – corespunde cu 3 pe foiță
 C = apă foarte dură – corespunde cu 4 pe foiță



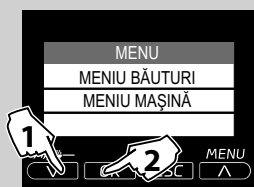
- 4** Introduceți filtrul în rezervorul golit de apă. Împingeți până în cel mai jos punct posibil.



5 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă și introduceți-l la loc în aparat.



6 Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub distribuitorul de apă.



7 Apăsați tasta „MENU” pentru a accesa meniul principal al aparatului.

8 Apăsați tasta „V” pentru a defila prin opțiuni. Apăsați tasta „OK” pentru a selecta MENIU MAȘINĂ.



9 Apăsați tasta „V” pentru a selecta MENIUL APĂ. Apăsați „OK” pentru confirmare.



10 Selectați „ACTIVARE FILTRU” și apăsați „OK”.



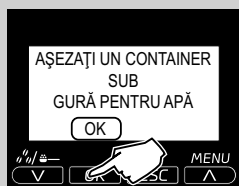
11 Apăsați tasta „OK” pentru a confirma că doriți să porniți procedura de activare a filtrului.



- 12** Apăsați tasta „OK” pentru a confirma introducerea filtrului de apă și umplerea rezervorului.



- 13** Aparatul vă indică să instalați distribuitorul de apă. Asigurați-vă că este poziționat corect. Apăsați „OK” pentru confirmare.



- 14** Apăsați tasta „OK” pentru a confirma că există un recipient sub distribuitorul de apă.



- 15** Aparatul începe să distribuie apă. Se afișează următorul ecran. La sfârșitul distribuției, îndepărtați recipientul.

Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”

Când trebuie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”, se afișează simbolul .

- 1** Procedați la înlocuirea filtrului conform descrierii de la capitolul anterior.
- 2** Aparatul este acum programat să gestioneze un filtru nou.



Notă:

dacă filtrul este deja instalat și doriți să îl demontați, fără a-l înlocui cu alt filtru, selectați opțiunea „ACTIVARE FILTRU” și setați-o în poziția OFF.

Dacă filtrul de apă „INTENZA+” nu este prezent, introduceți în rezervor micul filtru alb scos anterior.



REGLĂRI

Aparatul permite efectuarea unor reglări, pentru a prepara cea mai bună cafea cu putință.

Saeco Adapting System

Cafeaua este un produs natural și caracteristicile sale pot varia în funcție de origine, amestec și prăjire. Aparatul este dotat cu un sistem de autoreglare, ce permite utilizarea tuturor tipurilor de cafea boabe existente în comerț (necaramelizate).

Aparatul se reglează în mod automat după prepararea câtorva cafele, pentru a optimiza extragerea în funcție de cât de compactă este cafeaua măcinată.

Reglarea râșniței de cafea din ceramică

Râșnițele din ceramică garantează un grad precis de măcinare pentru orice tip de amestec de cafea și preîntâmpină supraîncălzirea boabelor. Această tehnologie oferă o conservare totală a aromei, garantând gustul italian veritabil al fiecărei cești de cafea.



Atenție:

râșnița de cafea din ceramică conține componente mobile, care pot fi periculoase. Așadar, se interzice introducerea degetelor sau a altor obiecte în interiorul acesteia. Înainte de a interveni, pentru orice fel de motiv, în interiorul compartimentului pentru cafea boabe, opriți aparatul prin apăsarea tastei ON/OFF și scoateți ștecherul din priza electrică.

Râșnițele de cafea din ceramică pot fi reglate pentru a adapta gradul de măcinare al cafelei la preferințele dumneavoastră personale.



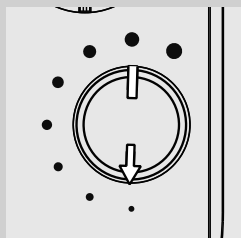
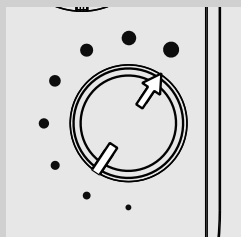
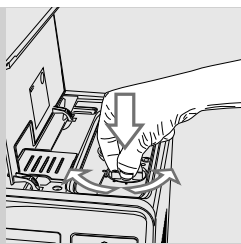
Atenție:

manivela de reglare a gradului de măcinare din interiorul compartimentului pentru cafea boabe, trebuie să fie rotită numai atunci când râșnița de cafea din ceramică este în funcțiune.

Această reglare se poate efectua rotind manivela de reglare a gradului de măcinare, amplasată în interiorul compartimentului pentru cafea boabe.



1 Ridicați capacul compartimentului pentru cafea boabe.



2 Apăsați și rotiți manivela de reglare a gradului de măcinare până când face câte un clic. Diferența de gust va fi perceptibilă după prepararea a 2-3 espresso.

3 Marcajele de pe capacul compartimentului pentru cafea boabe indică gradul de măcinare setat. Se pot seta 8 grade de măcinare diferite, care variază de la:

- măcinare foarte grosieră (●): gust mai puțin intens, pentru amestecuri prăjite, de culoare închisă;

la:

- măcinare foarte fină (◐): gust mai intens, pentru amestecuri prăjite, de culoare deschisă.

Setând râșnița de cafea din ceramică la un grad de măcinare mai fină, gustul cafelei va fi mai intens. Pentru o cafea cu un gust mai puțin intens, setați râșnița de cafea din ceramică la un grad de măcinare mai grosier.

Reglarea aromei (intensitatea cafelei)

Selecțați amestecul dumneavoastră preferat de cafea și reglați cantitatea de cafea de măcinat în funcție de gusturile personale. De asemenea, se poate selecta funcția de cafea premăcinată.

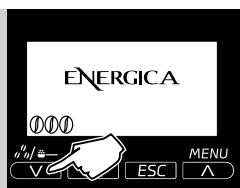


Notă:

selecția trebuie efectuată înainte de alegerea cafelei.



Aparatul permite reglarea cantității corecte de cafea măcinată pentru fiecare produs. Reglarea standard pentru fiecare produs poate fi programată cu „MENIU BĂUTURI” (a se vedea capitolul „Programare băuturi”, opțiunea „Cantitatea de cafea”).



1 Pentru a modifica temporar cantitatea de cafea măcinată, apăsați tasta „V” pe panoul de comandă.

2 Aroma se modifică cu un grad, conform cantității selectate:

0 = doză slabă

00 = doză medie

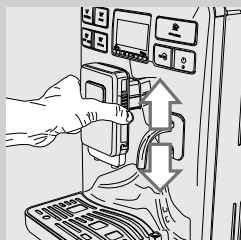
000 = doză tare

 = băutura va fi preparată utilizând cafea premăcinată

Reglarea distribuitorului

Înălțimea distribuitorului poate fi reglată pentru a se adapta mai bine la dimensiunile ceștilor folosite.

Pentru a efectua reglarea, ridicați sau coborâți manual distribuitorul, poziționând degetele după cum se arată în figură.



Pozițiile recomandate sunt:
Pentru cești mici;



Pentru cești mari;





Pentru cești de latte macchiato.



Notă:

de asemenea, se poate scoate distribuitorul pentru a permite utilizarea unor recipiente mari.

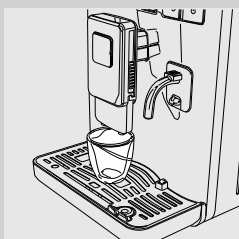


Sub distribuitor se pot așeza două căni/cești pentru prepararea simultană a două cafele.

Reglarea cantității de cafea

Aparatul permite reglarea cantității de cafea sau de lapte preparate, în funcție de gusturile personale și de dimensiunile cănilor/ceștilor.

La fiecare apăsare a tastei  "ESPRESSO"  "CAFFE"  "CAFFE LUNGO" sau  "CAPPUCCINO" aparatul prepară o anumită cantitate de produs. Fiecare tastă este asociată cu o preparare individuală.



Procedura următoare ilustrează programarea tastei  "ESPRESSO".

1 Așezați o ceșcuță sub distribuitor.



2 Țineți apăsată tasta  "ESPRESSO"; până când apare pictograma „MEMO”. Eliberați tasta. În acest moment aparatul este în curs de programare. Aparatul pornește prepararea cafelei.





- 3 Când apare simbolul „STOP”, apăsați tasta „V” de îndată ce se obține cantitatea de cafea dorită.

În acest moment, tasta este programată; la fiecare apăsare, aparatul va prepara aceeași cantitate de espresso programată.



Notă:

urmați aceeași procedură pentru programarea tastelor „CAFFE” și „CAFFE LUNGO” și „CAPPUCCINO”.

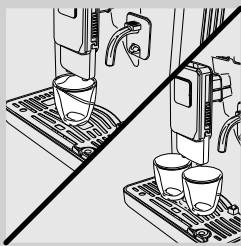
Folosiți întotdeauna tasta „V” pentru a întrerupe prepararea cafelei după obținerea cantității dorite.

De asemenea, se poate regla cantitatea de băutură cu „MENIU BĂUTURI” (a se vedea capitolul „Programare băuturi”, opțiunea „Cantitatea de cafea”).

PREPARAREA DE ESPRESSO, CAFEA ȘI CAFEA LUNGĂ

Înainte de prepararea cafelei, verificați dacă lipsesc semnalele pe ecran și verificați ca rezervorul de apă și compartimentul de cafea boabe să fie pline.

Prepararea de espresso, cafea și cafea lungă cu cafea boabe



- 1 Așezați 1 sau 2 ceșcuțe sub distribuitor.



- 2 Apăsați tasta „ESPRESSO” pentru un espresso, tasta „CAFFE” pentru o cafea sau tasta „CAFFE LUNGO” pentru o cafea lungă.



- 3 Pentru a prepara 1 espresso, 1 cafea sau 1 cafea lungă, apăsați tasta dorită o singură dată. Se afișează următorul ecran.



- 4** Pentru a prepara 2 espresso, 2 cafele sau 2 cafele lungi, apăsați tasta dorită de două ori consecutiv. Se afișează următorul ecran.



Notă:

În această modalitate de funcționare, aparatul procedează automat la măcinarea și dozarea cantității corecte de cafea. Prepararea a două cafele espresso necesită două cicluri de măcinare și două cicluri de infuzare efectuate în mod automat.



- 5** După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua începe să iasă prin distribuitor.



- 6** Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „%/±”.

Prepararea de espresso, cafea și cafea lungă cu cafea premăcinată

Această funcție permite folosirea cafelei premăcinate și decafeinizate. Cu funcția de cafea premăcinată, se poate infuza câte o singură cafea pe rând.



- 1** Pentru a selecta funcția de cafea premăcinată, apăsați tasta „V” până când acest simbol este afișat ca funcție pe ecran.



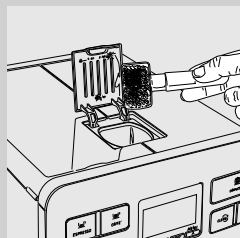
- 2** Așezați o ceașcuță sub distribuitor.



- 3 Apăsați tasta  „ESPRESSO” pentru un espresso, tasta  „CAFFE” pentru o cafea sau tasta  „CAFFE LUNGO” pentru o cafea lungă. Începe ciclul de infuzare.



- 4 Se afișează următorul ecran.



- 5 Ridicați capacul compartimentului și adăugați o măsură de cafea premăcinată. Utilizați numai măsura furnizată împreună cu aparatul, apoi închideți capacul compartimentului de cafea premăcinată.



Atenție:

vărsați doar cafea premăcinată în compartimentul de cafea premăcinată. Introducerea altor substanțe și obiecte poate cauza deteriorări grave ale aparatului. Aceste deteriorări nu sunt acoperite de garanție.

- 6 Apăsați „OK” pentru a confirma și porni prepararea.



- 7 După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua începe să iasă prin distribuitor.

- 8 Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „V”.

La sfârșitul preparării, aparatul revine la meniul principal.

Pentru a prepara alte cafele cu cafea premăcinată, repetați operațiunile descrise anterior.

**Notă:**

dacă după 30 de secunde nu se apasă tasta OK pentru a porni prepararea, aparatul revine la meniul principal și descarcă cafeaua eventual introdusă în sertarul de colectare a zațului.

Dacă nu se varsă cafea premăcinată în compartiment, se va distribui numai apă.

Dacă doza este excesivă sau se varsă 2 sau mai multe măsuri de cafea, aparatul nu infuzează produsul. Se va distribui numai apă și cafeaua măcinată va fi evacuată în sertarul de colectare a zațului.

CARAFA DE LAPTE

Acest capitol ilustrează utilizarea carafei de lapte pentru prepararea de cappuccino, latte macchiato sau lapte cald.

**Notă:**

Înainte de utilizarea carafei de lapte, procedați la curățarea sa riguroasă, după cum se descrie în capitolul „Curățare și întreținere”.

Se recomandă să fie umplută cu lapte rece (circa 5 °C). Așezați carafa la loc în frigider după utilizare. NU păstrați laptele afară din frigider pe o perioadă mai mare de 15 minute.

**Atenție:**

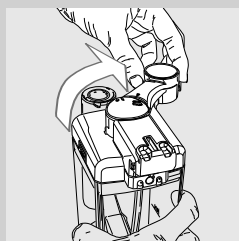
utilizați-o exclusiv cu lapte sau apă pentru curățare.

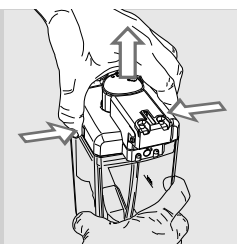
Umplerea carafei de lapte

Carafa de lapte trebuie să fie umplută înainte de utilizare.

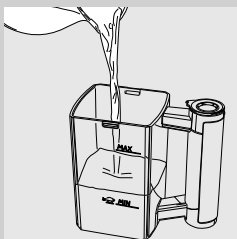
1

Deschideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens orar până când face clic pe poziție.

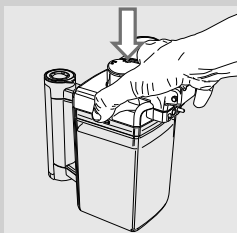




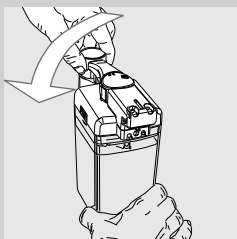
2 Apăsați tastele de detașare și ridicați capacul.



3 Vărsați laptele în carafă: laptele trebuie să fie între nivelul minim (MIN) și nivelul maxim (MAX) indicate pe carafă.



4 Reașezați capacul și închideți distribuitorul carafei rotindu-l în sens antiorar.



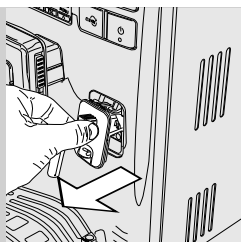
Carafa de lapte este gata de utilizare.

Introducerea carafei de lapte

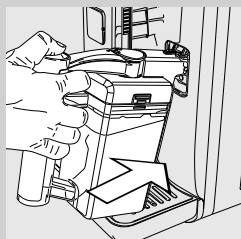


1 Dacă este instalat, scoateți distribuitorul de apă conform ilustrației din figura:

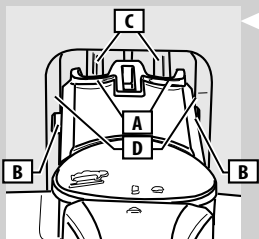
- Apăsați tasta de la baza distribuitorului pentru a-l debloca și ridicați-l ușor;



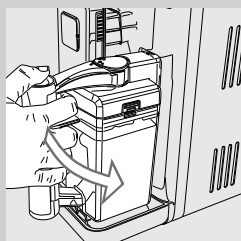
- Trageți de distribuitor pentru a-l scoate.



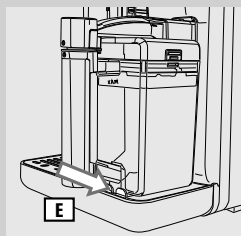
- 2** Înclinați ușor carafa de lapte și introduceți partea anterioară în aparat.



În această fază, orificiile carafei (A) sunt mai jos decât cuplările (C). Pivoții (B) sunt la aceeași înălțime cu ghidajele (D).

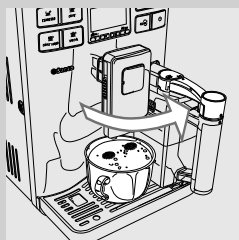


- 3** Apăsați și rotiți carafa în jos, până când o prindeți de cuva de colectare a picăturilor (externă) (E).

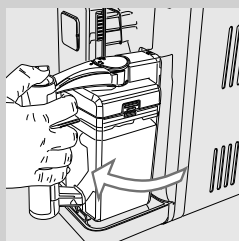


! Avertisment:
nu introduceți carafa forțat.

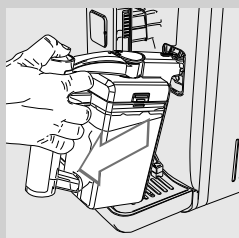
Scoaterea carafei de lapte



- 1 Închideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens antiorar.

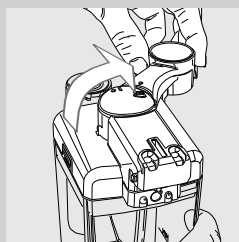


- 2 Rotiți carafa în sus, până când o desprindeți de cuva de colectare a picăturilor (externă) (E).

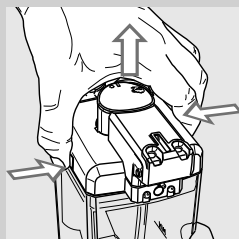


- 3 Îndepărtați-o de aparat până când iese complet.

Golirea carafei de lapte



- 1 Deschideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens orar.



- 2 Apăsăți tastele de detașare pentru a permite îndepărtarea capacului.
- 3 Ridicați capacul. Goliți carafa și curățați-o în mod corespunzător.

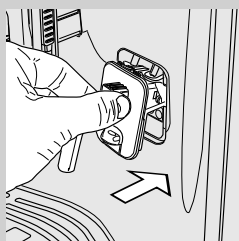


Notă:

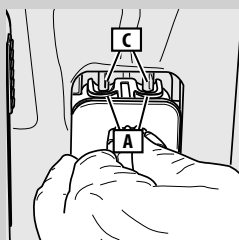
după fiecare utilizare, curățați carafa de lapte conform descrierii din capitolul „Curățare și întreținere”.

DISTRIBUITORUL DE APĂ

Introducerea distribuitorului de apă



- 1 Înclinați ușor distribuitorul de apă și introduceți-l în ghidajele aparatului.



În această fază, orificiile distribuitorului (A) sunt mai jos decât cuplările (C). Pivoții distribuitorului sunt la aceeași înălțime cu ghidajele.



- 2 Apăsați și rotiți distribuitorul de apă în jos, până când îl prindeți de aparat, conform figurii.



Avertisment:
nu introduceți distribuitorul forțat.

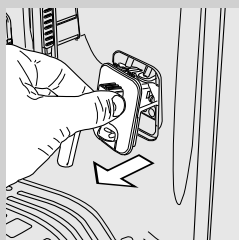
Demontarea distribuitorului de apă



Atenție:
pericol de arsuri! La începutul distribuirii, pot apărea stropi mici de apă caldă și abur. Pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului de infuzare sau de curățare înainte de a demonta distribuitorul de apă.



- 1 Apăsați tasta de la baza distribuitorului pentru a-l debloca și ridicați-l ușor.



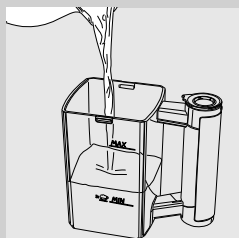
- 2 Trageți de distribuitor pentru a-l scoate.

PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO

**Atenție:**

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri!

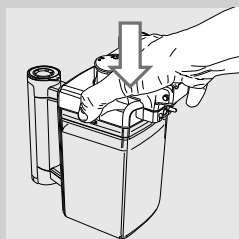
Nu apucați mânerul carafei în timpul ciclului de curățare: pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.

**1**

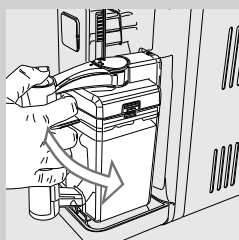
Umpleți carafa cu lapte. Laptele trebuie să fie între nivelul minim (MIN) și nivelul maxim (MAX) indicate pe carafă.

**Notă:**

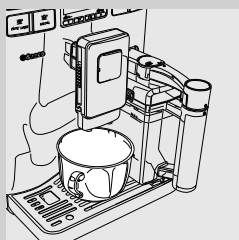
folosiți lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un cappuccino de înaltă calitate. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.

**2**

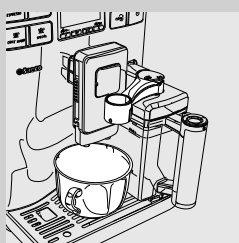
Reașezați capacul și introduceți carafa de lapte în aparat.

**3**

Amplasați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.

**4**

Deschideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens orar.





5 Apăsați tasta „CAPPUCCINO” pentru a porni prepararea.



6 Aparatul este în faza de încălzire.



Notă:

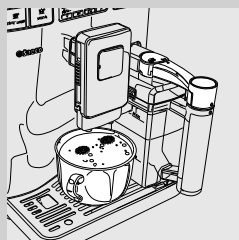
aparatul necesită un timp de așteptare mai mare pentru încălzire dacă s-a activat funcția MOD ECO. Pentru detalii suplimentare, a se vedea capitolul „Programarea aparatului”.



7 Atunci când aparatul afișează următorul ecran, este în desfășurare prepararea spumei de lapte. Se poate întrerupe anticipat prepararea prin apăsarea tastei „MENU”.



8 După terminarea preparării spumei de lapte, aparatul infuzează cafeaua. Se poate întrerupe anticipat prepararea prin apăsarea tastei „V”.



9 Îndepărtați ceașca și închideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens antiorar.

10 Așteptați câteva clipe. În acest moment, aparatul pornește ciclul de curățare automată (a se vedea capitolul „Curățare și întreținere”).

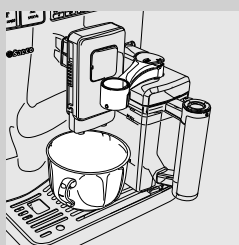
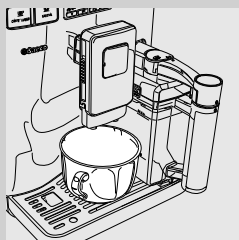
11 La sfârșitul ciclului de curățare, scoateți carafa de lapte și reazezați-o în frigider.

Pentru prepararea de latte macchiato sau lapte cald, consultați capitolul „Băuturi speciale”.

Reglarea cantității de cappuccino

La fiecare apăsare a tastei „” aparatul distribuie în ceașcă o cantitate programată de cappuccino.

Aparatul permite reglarea cantității de cappuccino, în funcție de gusturile personale și de dimensiunile cănilor/ceștilor.



1 Umpleți carafa cu lapte și introduceți-o în aparat.

2 Așezați ceașca sub duza distribuitorului și deschideți distribuitorul carafei rotindu-l în sens orar.

3 Țineți apăsată tasta „” până când apare avertizarea „**MEMO**” pe ecran, apoi eliberați tasta. În acest moment aparatul este în curs de programare.



4 Aparatul este în faza de încălzire.



5 Atunci când aparatul afișează simbolul alăturat, începe prepararea spumei de lapte în ceașcă. Atunci când în ceașcă se obține cantitatea dorită de lapte, apăsați tasta „**MENU**”.



- 6 După terminarea preparării spumei de lapte, aparatul începe infuzarea cafelei. Atunci când se obține cantitatea dorită de cafea, apăsați tasta „V”.

În acest moment, tasta „ ” este programată. La fiecare apăsare, aparatul prepară aceeași cantitate deja programată.

BĂUTURI SPECIALE

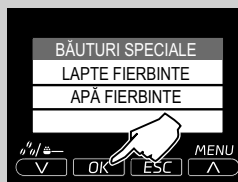
Aparatul este prevăzut pentru prepararea mai multor produse pe bază de cafea, pe lângă cele descrise mai sus. Pentru aceasta, urmați instrucțiunile următoare:



- 1 Apăsați tasta „ ” pentru a accesa meniul „BĂUTURI SPECIALE”.



- 2 Selectați băutura dorită apăsând tasta de defilare „V” sau „^”.



- 3 După ce ați selectat băutura dorită, apăsați tasta „OK” pentru a porni prepararea.



Notă:

dacă se apasă tasta „ ” fără a alege un produs, aparatul revine la meniul principal după 10 secunde.

Funcția băuturilor speciale permite prepararea unei singure băuturi pe rând. Pentru prepararea mai multor băuturi, repetați punctele 1 până la 3.

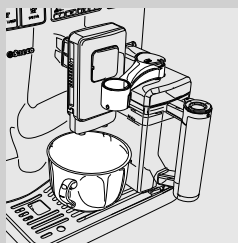
Latte macchiato



Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri!

Nu apucați mânerul carafei în timpul ciclului de curățare: pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.



1

Introduceți carafa de lapte și așezați ceașca sub distribuitor. Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.

2

Apăsați tasta „” pentru a accesa meniul „BĂUTURI SPECIALE”.

3

După ce ați selectat „LATTE MACCHIATO” apăsând tasta de defilare „” sau „”, confirmați cu „OK”.

4

După terminarea preparării spumei de lapte, aparatul infuzează cafeaua. Prepararea poate fi întreruptă anticipat prin apăsarea tastei „STOP”.

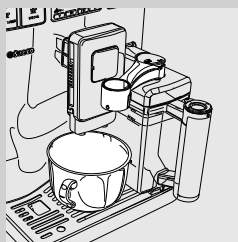
Lapte cald



Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri!

Nu apucați mânerul carafei în timpul ciclului de curățare: pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.



1

Introduceți carafa de lapte și așezați ceașca sub distribuitor. Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.



2 Apăsați tasta  „SPECIAL” pentru a accesa meniul „BĂUTURI SPECIALE”.

3 După ce ați selectat „LAPTE FIERBINTE” apăsând tasta de defilare „V” sau „^”, confirmați cu „OK”.

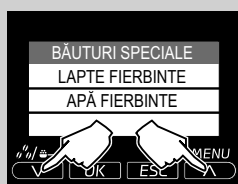
4 Aparatul începe să distribuie lapte cald. Prepararea poate fi întreruptă anticipat prin apăsarea tastei „STOP”.

Prepararea de apă caldă



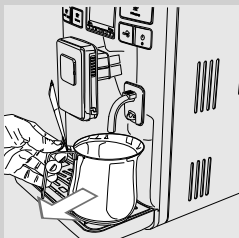
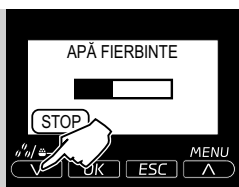
Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de apă caldă și abur. Pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate distribuitorul de apă.



3 Apăsați tasta  „SPECIAL” pentru a accesa meniul „BĂUTURI SPECIALE”.

4 După ce ați selectat APĂ FIERBINTE apăsând tasta de defilare „V” sau „^”, confirmați cu „OK”.



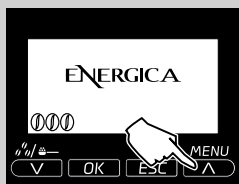
5 Începe prepararea de apă caldă. Prepararea poate fi întreruptă anticipat prin apăsarea tastei „STOP”.

6 La sfârșit, luați recipientul cu cantitatea de apă dorită.

Apa rămasă în interiorul circuitului poate ieși prin picurare. Este vorba de o caracteristică normală a aparatului.

PROGRAMAREA BĂUTURII

Aparatul poate fi programat pentru a adapta gustul cafelei la preferințele personale. Se pot personaliza setările pentru fiecare băutură.



1 Apăsați tasta „MENU” pentru a accesa meniul principal al aparatului.



2 Apăsați tasta „OK” pentru a accesa MENU BĂUTURI.



Notă:

apăsând tasta de defilare „V” sau „^” și confirmând cu „OK”, se poate alege opțiunea dorită.

Programarea pentru cappuccino

Procedura următoare descrie programarea pentru cappuccino.

În continuare, sunt ilustrate setările aferente fiecărui meniu secundar. Pentru a le selecta, apăsați tasta de defilare „V” sau „^”. Confirmați setările cu „OK”.



Apăsați „OK” pentru a selecta CAPPUCCINO din meniul băuturilor.



CANTITATE CAFEA

Această setare reglează cantitatea de cafea care va fi măcinată pentru prepararea băuturii.

CAFEA MĂCINATĂ = băutura este preparată utilizând cafea premăcinată

SLAB = doză slabă

MEDIU = doză medie

TARE = doză tare

PREFIERBERE

Această setare permite efectuarea funcției de preinfuzare. În timpul preinfuzării, cafeaua este umezită ușor pentru a-și elibera toată aroma.

OFF: funcția de preinfuzare nu este efectuată.

SCĂZUT: funcția de preinfuzare este activă.

ÎNALT: funcția de preinfuzare durează mai mult pentru a maximiza gustul cafelei.

TEMPERATURĂ CAFEA

Această setare permite reglarea temperaturii cafelei.

SCĂZUT: temperatură scăzută.

NORMAL: temperatură medie.

ÎNALT: temperatură înaltă.

LUNGIME CAFEA



Reglând bara de pe ecran cu tastele de defilare „V” sau „^”, se poate alege cantitatea de apă pentru prepararea cafelei.

CANTITATE LAPTE



Reglând bara de pe ecran cu tastele de defilare „V” sau „^”, se poate alege cantitatea de lapte ce va fi utilizată pentru băutura selectată.

**Notă:**

opțiunile de tratare a laptelui sunt afișate numai pentru băuturilor pe bază de lapte.

IMPLICIT

Se pot restabili setările din fabrică pentru fiecare băutură. După selectarea acestei funcții, setările personale sunt eliminate.

Pentru a părăsi programarea, apăsați o dată sau de mai multe ori tasta „ESC” până când se afișează meniul principal.

Programarea apei calde

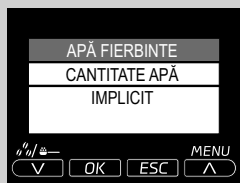
Procedura următoare descrie programarea pentru apă caldă.



- 1 Selectați BĂUTURI SPECIALE din meniul băuturilor, apăsând tasta de defilare „V” sau „^”.



- 2** Selectați APĂ FIERBINTE apăsând tasta de defilare „V” sau „^”. Apăsați „OK” pentru confirmare.



CANTITATE APĂ

Reglând bara de pe ecran cu ajutorul tastelor de defilare „V” sau „^”, se poate alege cantitatea de apă caldă ce va fi distribuită.



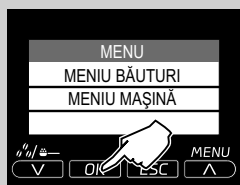
IMPLICIT

Restabiliți setările originale din fabrică. După selectarea acestei funcții, setările personale sunt eliminate.

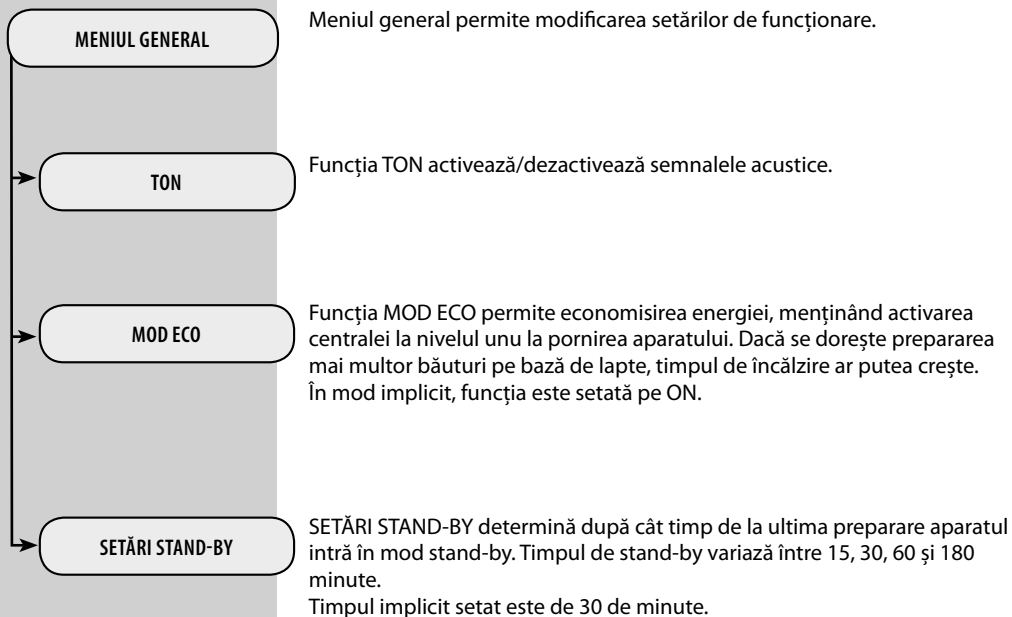
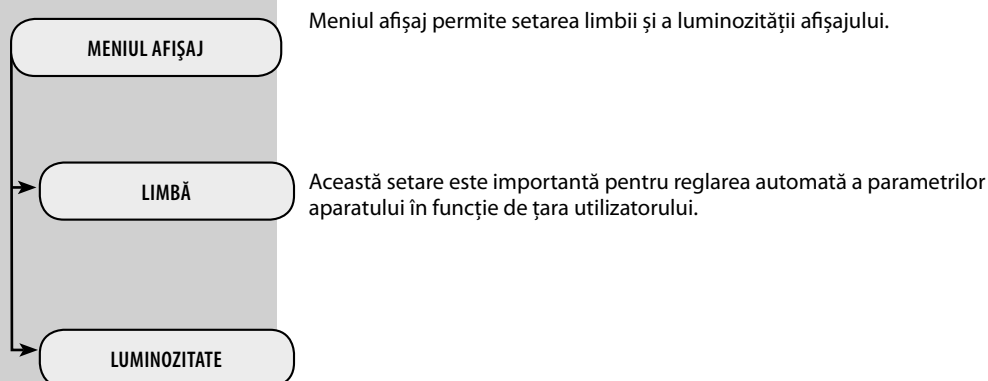
PROGRAMAREA APARATULUI



- 1** Apăsați tasta „MENU” pentru a accesa meniul principal al aparatului.



- 2** Selectați MENU MAȘINĂ apăsând tasta de defilare „V” sau „^”. Apăsați „OK” pentru confirmare.

Meniul general**Meniul afișaj**

Meniul apă

MENIUL APĂ

MENIUL APĂ permite setarea parametrilor aferenți apei pentru o cafea optimă.

DURITATE

În opțiunea DURITATE, se poate seta gradul de duritate a apei. Pentru a măsura duritatea apei, consultați capitolul „Măsurarea și programarea durității apei”

ACTIVARE FILTRU

Activând acest filtru, aparatul avertizează utilizatorul cu privire la înlocuirea filtrului de apă.

OFF: avertizare dezactivată.

ON: avertizare activată (această avertizare este setată automat la activarea filtrului).

ACTIVARE FILTRU

Pentru a efectua activarea filtrului după instalarea sau înlocuirea sa. Consultați capitolul „Instalarea filtrului de apă INTENZA+”.

Meniul întreținere

ÎNȚEȚINERE	MENIUL ÎNȚEȚINERE permite configurarea tuturor funcțiilor pentru gestiunea corectă a întreținerii aparatului.
→ CRONOMETRE	Funcția CRONOMETRE permite vizualizarea numărului de produse care au fost preparate pentru fiecare tip de cafea, de la ultima resetare.
→ CURĂȚ. UNIT.FIERB.	Funcția CURĂȚ. UNIT.FIERB. permite curățarea lunară a grupului de infuzare (a se vedea capitolul „Curățarea lunară a grupului de infuzare”).
→ CURĂȚARE CANĂ	Funcția CURĂȚARE CANĂ permite curățarea lunară a carafei de lapte (a se vedea capitolul „Curățarea lunară a carafei de lapte”).
→ DETARTRARE	Funcția DETARTRARE activează ciclul de decalcifiere (a se vedea capitolul „Decalcifierea”).
→ CURĂȚAREA CĂNII	Funcția CURĂȚAREA CĂNII activează ciclul automat de autocurățire a carafei de lapte. În mod implicit, funcția este setată pe ON.

Setări din fabrică

SETĂRI DIN FABRICĂ	Activând rubrica SETĂRI DIN FABRICĂ, toate setările aparatului sunt restabilite la valorile implicite. În acest caz, toți parametrii personali sunt eliminați.
--------------------	--

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea zilnică a aparatului



Avertisment:

curățarea și întreținerea regulate a aparatului sunt esențiale pentru a prelungi ciclul de viață. Aparatul dumneavoastră este expus continuu la umiditate, cafea și calcar!

Acest capitol descrie analitic ce operațiuni trebuie să fie efectuate și la ce frecvență. Dacă nu se efectuează aceste operațiuni, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. Acest tip de reparație NU este acoperit de garanție!



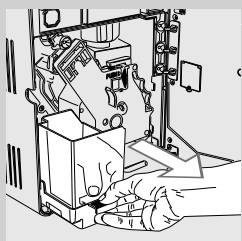
Notă:

- Folosiți pentru curățarea aparatului o cârpă moale și umedă.
- Nu spălați în mașina de spălat vase componentele demontabile.
- Nu utilizați alcool, solvenți și/sau obiecte abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu uscați aparatul și/sau componentele sale în cuptorul cu microunde și/sau într-un cuptor obișnuit.

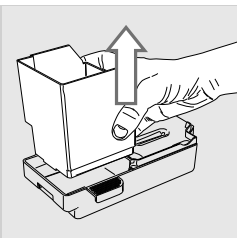
În fiecare zi, cu aparatul pornit, goliți și curățați sertarul de colectare a zăului și cuva de colectare a picăturilor (internă). Urmăți instrucțiunile următoare:



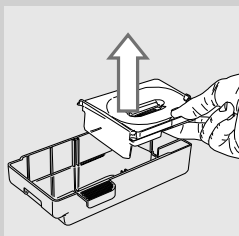
- 1** Apăsați pe buton și deschideți ușa de serviciu.



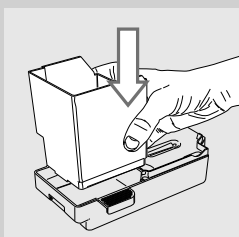
- 2** Scoateți cuva de colectare a picăturilor (internă) și sertarul de colectare a zăului.



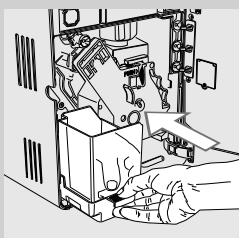
3 Goliți sertarul de colectare a zațului și spălați-l cu apă proaspătă.



4 Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor (internă) și capacul cu apă proaspătă.



5 Repoziționați corect componentele.



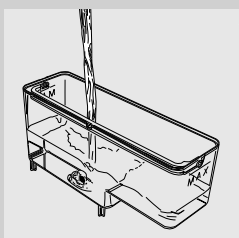
6 Introduceți cuva și sertarul de colectare a zațului și închideți ușa de serviciu.



Notă:

golind zațul cu aparatul oprit, contorul zațului din sertar nu este resetat. În acest caz, aparatul poate afișa mesajul „ELIMINAȚI CAFEUA SERTAR CAFEA MĂCINATĂ” prea devreme.

Curățarea zilnică a rezervorului de apă



1 Scoateți micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) din rezervor și spălați-l cu apă proaspătă.

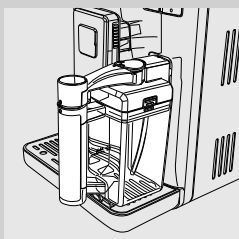
2 Puneți la loc micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) în locul său exercitând o presiune ușoară combinată cu o rotire ușoară.

3 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă.

Curățarea zilnică a carafei de lapte: ciclul de autocurățire „CLEAN” (după fiecare utilizare)

La sfârșitul preparării unei băuturi pe bază de lapte, aparatul efectuează un ciclu de curățare automată, scoțând jeturi de abur prin distribuitorul de lapte.

Acest ciclu poate fi activat, de asemenea, manual apăsând tasta „CLEAN⁺” pe panoul de comandă. Se poate efectua această operație în orice moment.

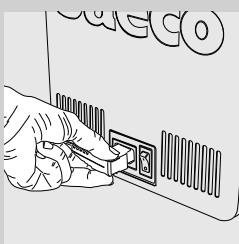


- 1 Introduceți carafa de lapte în aparat, conform descrierii din capitolul „Carafa de lapte”. Închideți distribuitorul de lapte.

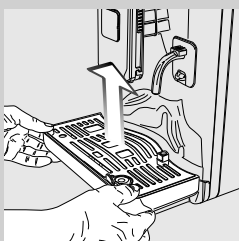


- 2 Apăsați tasta „CLEAN⁺” pentru a porni ciclul de curățare.

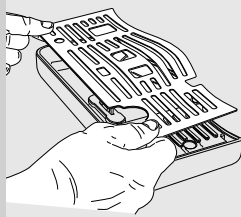
Curățarea săptămânală a aparatului



- 1 Opriți aparatul și deconectați ștecherul.



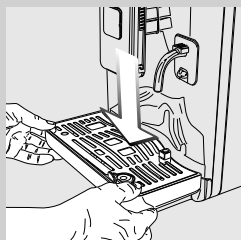
- 2 Extrageți cuva de colectare a picăturilor (externă).



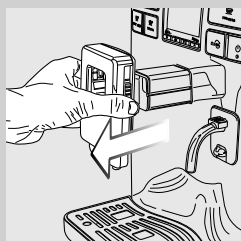
3 Extrageți grila și spălați-o cu grijă.



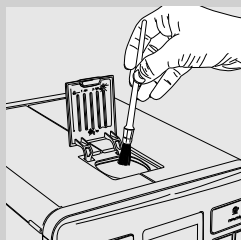
4 Extrageți suportul dispus sub grilă. Spălați suportul și cuva de colectare a picăturilor.



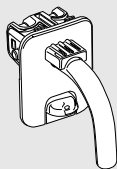
5 Uscați grila, montați-o și repoziționați-o în aparat.



6 Extrageți distribuitorul și spălați-l cu apă.



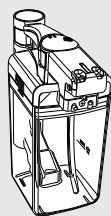
7 Curățați cu o pensulă sau o cârpă uscată compartimentul pentru cafea premăcinată.



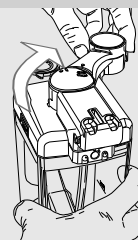
- 8** Spălați distribuitorul de apă caldă sub jet de apă.

Curățarea săptămânală a carafei de lapte

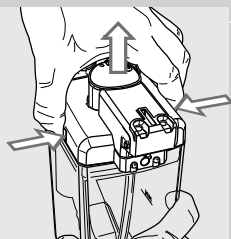
Curățarea săptămânală este completă deoarece elimină eventualele reziduuri de lapte din distribuitorul carafei.



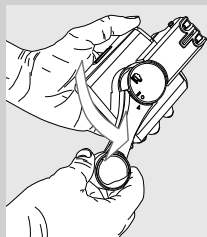
- 1** Înainte de curățare, extrageți carafa aparatul și goliți conținutul acesteia.



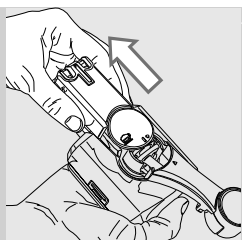
- 2** Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.



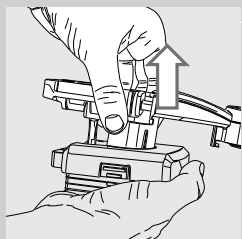
- 3** Apăsați pe laterale și ridicați capacul.



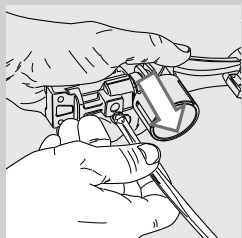
- 4** Aduceți maneta în poziția de deblocare rotind-o în sens antiorar, până la simbolul „●”.



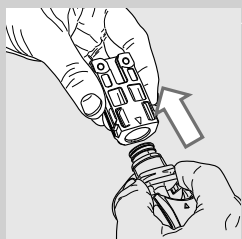
5 Extrageți conectorul ce intră în contact cu aparatul.



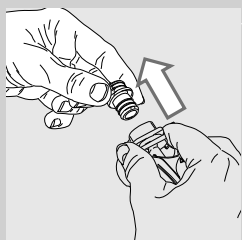
6 Extrageți maneta cu duza de aspirare.



7 Îndepărtați duza de aspirare.



8 Extrageți racordul extern.



9 Scoateți racordul intern.

10 Spălați bine toate componentele cu apă caldă.

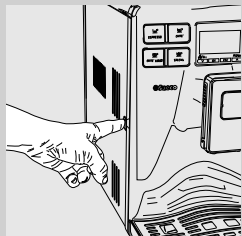
11 Montați la loc toate componentele în ordine inversă.



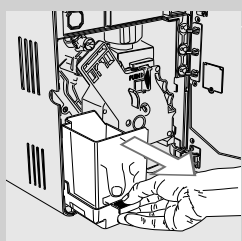
Avertisment:
NU spălați componentele carafei în mașina de spălat vase.

Curățarea săptămânală a grupului de infuzare

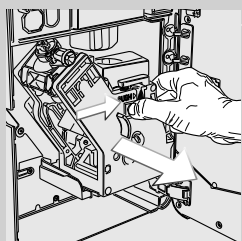
Grupul de infuzare trebuie să fie curățat de fiecare dată când se umple compartimentul pentru cafea boabe sau cel puțin o dată pe săptămână.



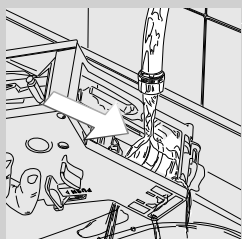
- 1 Apăsați pe buton și deschideți ușa de serviciu.



- 2 Scoateți cuva de colectare a picăturilor (internă) și sertarul de colectare a zațului.



- 3 Pentru a extrage grupul de infuzare, apăsați tasta «PUSH» trăgând de mâner.

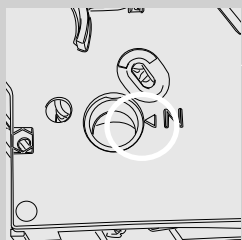


- 4 Spălați bine grupul de infuzare cu apă proaspătă și caldă; spălați cu grijă filtrul superior.

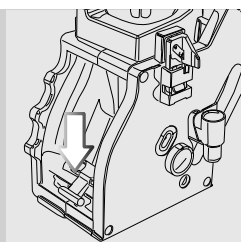


Avertisment:

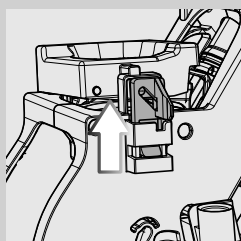
nu utilizați detergenți sau săpun pentru a curăța grupul de infuzare.



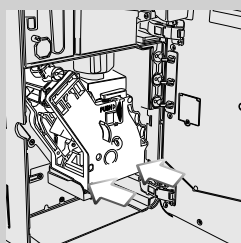
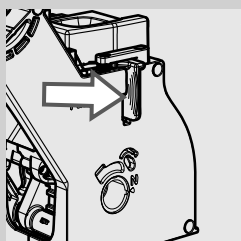
- 5 Lăsați grupul de infuzare să se usuce complet la aer.
- 6 Curățați bine partea interioară a aparatului, folosind o cârpă moale și umezită cu apă.
- 7 Asigurați-vă că grupul de infuzare se află în poziție de repaus; cele două marcaje trebuie să coincidă. În caz contrar, efectuați operațiunea descrisă la punctul (8).



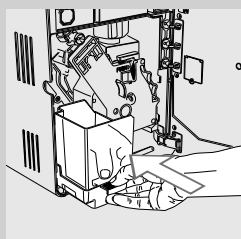
- 8** Apăsați ușor maneta în jos până când atinge baza grupului de infuzare și până când corespund cele două marcaje de pe partea laterală a grupului.



- 9** Asigurați-vă că cupla de fixare a grupului de infuzare se află în poziție corectă, apăsând complet tasta „PUSH” până când se fixează cu un clic pe poziție. Asigurați-vă că această cuplă de fixare se află în poziția superioară, până la capăt. În caz contrar, încercați din nou.



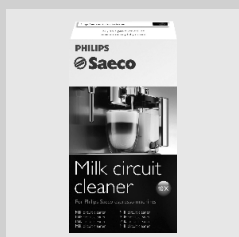
- 10** Introduceți din nou grupul de infuzare în locaș până când se fixează, fără a apăsa pe tasta „PUSH”.



- 11** Introduceți cuva de colectare a picăturilor (internă) și sertarul de colectare a zațului și închideți ușa de serviciu.

Curățarea lunară a carafei de lapte

Ciclu de curățare lunară prevede utilizarea sistemului de curățare a circuitului de lapte „Saeco Milk Circuit Cleaner”, pentru eliminarea eventualelor reziduuri de lapte din circuit. „Saeco Milk Circuit Cleaner” se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere.



1 Selectați opțiunea ÎNTREȚINERE din meniul aparatului.



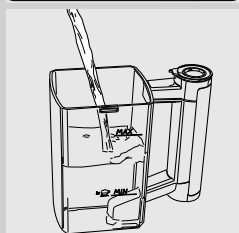
2 Selectați CURĂȚARE CANĂ. Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



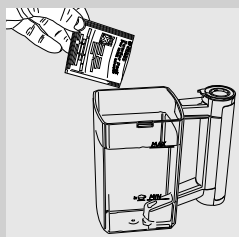
3 Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.

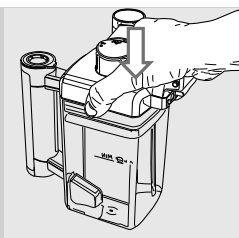


4 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „OK”.

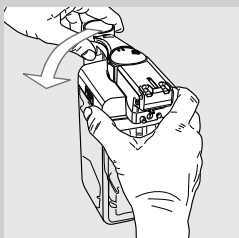


5 Umpleți carafa de lapte cu apă potabilă proaspătă până la nivelul MAX. Vărsați un produs de curățare în carafa de lapte și așteptați să se dizolve complet.

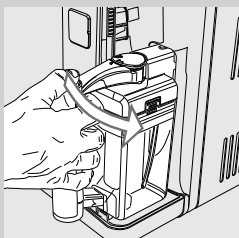




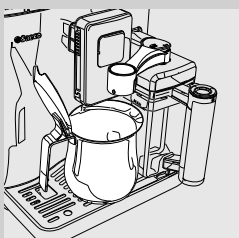
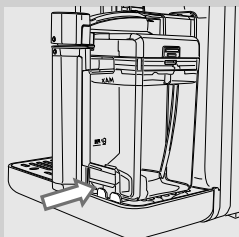
6 Așezați capacul la loc.



7 Aduceți distribuitorul de lapte în poziția de blocare, rotindu-l în sens antiorar.



8 Introduceți carafa de lapte în aparat.



9 Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub distribuitor. Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.



- 10** Apăsați tasta „OK” pentru a porni ciclul. Aparatul începe să distribuie soluția prin distribuitorul de lapte.



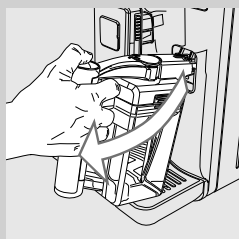
- 11** Se afișează simbolul alăturat. Bara permite vizualizarea stării de avansare a ciclului.



Atenție:
nu ingerați soluția distribuită în timpul procesului.



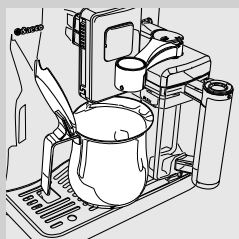
- 12** La sfârșitul distribuirii, umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



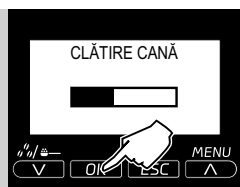
- 13** Scoateți carafa de lapte și recipientul din aparat.



- 14** Spălați bine carafa de lapte și umpleți-o cu apă proaspătă. Introduceți carafa de lapte în aparat. Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



- 15** Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub distribuitorul de cafea. Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.



16 Aparatul începe să distribuie apă prin distribuitorul de cafea și prin distribuitorul de lapte. Bara permite vizualizarea stării de avansare a ciclului.

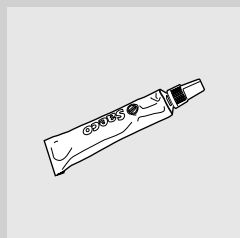
17 La sfârșitul ciclului, aparatul revine la meniul de preparare a băuturilor.

18 Demontați și spălați carafa de lapte conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a cafelei de lapte”.

Lubrifierea lunară a grupului de infuzare

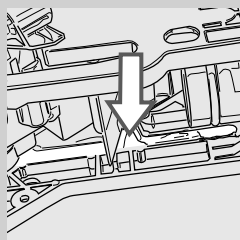
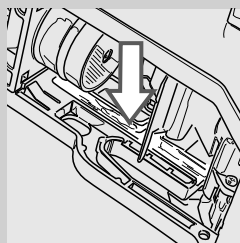
Lubrificați grupul de infuzare după aproximativ 500 de preparări sau o dată pe lună.

Lubrifiantul Saeco pentru lubrifierea grupului de infuzare se poate achiziționa separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

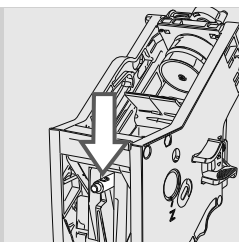


Avertisment:

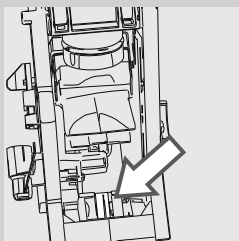
Înainte de a lubrifia grupul de infuzare, curățați-l cu apă proaspătă și lăsați-l să se usuce conform explicațiilor din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.



1 Aplicați lubrifianțul în mod uniform și pe ambele ghidaje laterale.



2 Lubrifiați și axul.



3 Introduceți grupul de infuzare în locaș până când se fixează cu un clic pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).

4 Introduceți cuva de colectare a picăturilor (internă) și sertarul de colectare a zațului și închideți ușa de serviciu.

Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante



Pe lângă curățarea săptămânală, se recomandă efectuarea acestui ciclu de curățare cu capsule degresante după aproximativ 500 de cești de cafea sau o dată pe lună. Această operațiunea completează procesul de întreținere a grupului de infuzare.

Capsulele degresante și kitul de întreținere se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere.

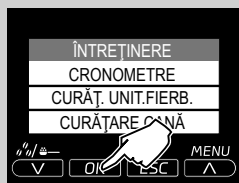


Avertisment:

capsulele degresante sunt indicate exclusiv pentru curățare și nu au funcție de decalcifiere. Pentru decalcifiere, utilizați decalcifiantul Saeco, urmând procedura descrisă în capitolul „Decalcifiere”.

1 Selectați opțiunea „ÎNȚREȚINERE” din meniul aparatului.

2 Selectați „CURĂȚ. UNIT.FIERB.”. Apăsați tasta „OK”.

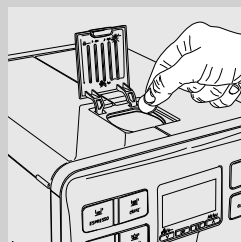




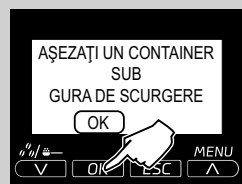
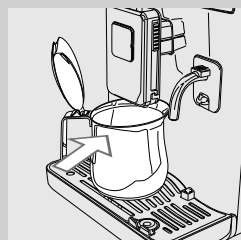
3 Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



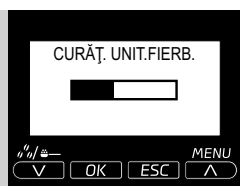
4 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „OK”.



5 Introduceți o capsulă degresantă în compartimentul de cafea premăcinată. Apăsați tasta „OK”.



6 Poziționați un recipient (1,5 l) sub distribuitorul de cafea. Apăsați tasta „OK” pentru a porni ciclul de curățare.



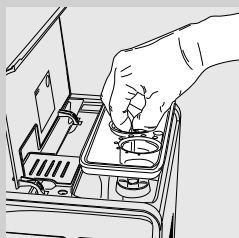
- 7** Se afișează simbolul alăturat. Bara permite vizualizarea stării de avansare a ciclului.



Atenție:
nu ingerați soluția distribuită în timpul procesului.

- 8** La sfârșitul distribuirii, goliți și îndepărtați recipientul.
- 9** Efectuați curățarea grupului de infuzare conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.

Curățarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe



Curățați cu o cârpă umedă compartimentul pentru cafea boabe o dată pe lună, atunci când este gol, pentru a îndepărta substanțele uleioase de cafea. Umpleți-l apoi din nou cu cafea boabe.

DECALCIFIERE

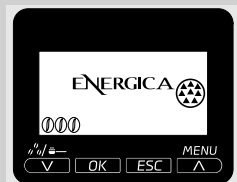
Procesul de decalcifiere durează aproximativ 35 de minute.

În timpul utilizării, în interiorul aparatului se formează calcar, care trebuie să fie îndepărtat în mod regulat; în caz contrar, circuitul hidraulic și circuitul de cafea se pot înfunda. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalcifierii.



Avertisment:

dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect; în acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.



Utilizați exclusiv decalcifiantul Saeco, formulat special pentru a menține performanța aparatului la un nivel optim. Decalcifiantul Saeco se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Comandarea produselor de întreținere”.



Atenție:

nu ingerați soluția de decalcifiere și produsele distribuite până la finalizarea ciclului. Nu folosiți în niciun caz oțetul ca decalcifiant.



Notă:

nu opriți aparatul în timpul ciclului de decalcifiere. În caz contrar, efectuați din nou ciclul de la capăt.

Pentru a efectua ciclul de decalcifiere, respectați următoarele instrucțiuni:

1 Selectați opțiunea „ÎNȚREȚINERE” în MENU MAȘINĂ.

2 Selectați „DETARTRARE” și confirmați cu „OK”.

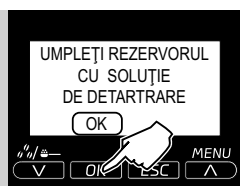


Notă:

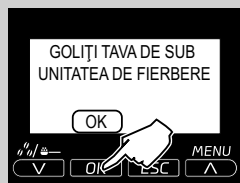
dacă tasta „OK” a fost apăsată din greșeală, apăsați tasta „ESC” pentru a ieși.



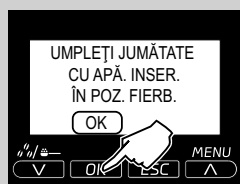
3 Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



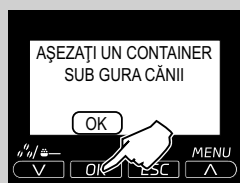
- 4 Îndepărtați rezervorul de apă și filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există). Vărsați întregul conținut al decalcifiantului Saeco. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „OK”.



- 5 Goliți cuva de colectare a picăturilor (internă) / (externă). Apăsați tasta „OK”.



- 6 Umpleți pe jumătate carafa de lapte cu apă proaspătă. Introduceți carafa și deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar. Apăsați tasta „OK”.



- 7 Poziționați un recipient încăpător (1,5 l) sub distribuitorul de cafea și distribuitorul de lapte al carafei. Apăsați tasta „OK”.



- 8 Aparatul începe să distribuie soluția de decalcifiere la intervale regulate. Bara de pe ecran indică starea de avansare a ciclului.

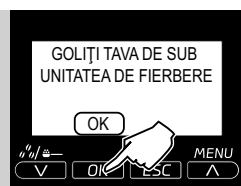


Notă:

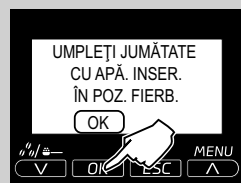
pentru a goli recipientul în timpul procesului și pentru a întrerupe ciclul de decalcifiere, apăsați tasta „ESC”. Pentru a continua ciclul, apăsați tasta „OK”.



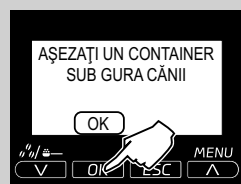
- 9 Mesajul indică faptul că prima fază s-a terminat. Rezervorul de apă trebuie să fie clătit. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „OK”.



- 10** Goliți cuva de colectare a picăturilor (internă) și introduceți-o la loc pe poziție, apoi apăsați tasta „OK”.



- 11** Goliți carafa de lapte și umpleți-o cu apă proaspătă. Introduceți-l la loc în aparat. Apăsați tasta „OK”.



- 12** Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub distribuitorul de cafea și de lapte. Apăsați tasta „OK”.



- 13** Începe ciclul de clătire. Bara permite vizualizarea stării de avansare a ciclului.



- 14** Când toată apa necesară pentru ciclul de clătire a fost distribuită, aparatul termină automat procesul de decalcifiere și afișează acest ecran după o fază scurtă de încălzire.

- 15** Îndepărtați și goliți recipientul.

- 16** Demontați și spălați carafa de lapte conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a carafei de lapte”.

- 17** Goliți cuva de colectare a picăturilor (internă) și introduceți-o la loc pe poziție.

- 18** Așezați la loc filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) în rezervorul de apă.

19 Ciclul de decalcifiere este finalizat.



Notă:

la sfârșitul ciclului de decalcifiere, spălați grupul de infuzare conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.

Ciclul de clătire efectuează spălarea circuitului cu o cantitate de apă programată în prealabil pentru a garanta un nivel optim al performanțelor aparatului. Dacă nu se umple rezervorul până la nivelul MAX, aparatul poate solicita efectuarea a două sau mai multe cicluri.

SEMNIFICAȚIA AFIȘAJULUI

Mesaj vizualizat

Cum se resetează mesajul



Închideți capacul intern al compartimentului pentru cafea boabe.



Umpleți compartimentul cu cafea boabe.



Grupul de infuzare trebuie introdus în aparat.



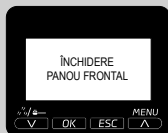
Introduceți sertarul de colectare a zațului și cuva internă de colectare a picăturilor.



Goliți sertarul de colectare a zațului.

**Notă:**

sertarul de colectare a zațului trebuie să fie golit numai atunci când aparatul solicită acest lucru și numai cu aparatul pornit. Golirea sertarului cu aparatul oprit nu permite înregistrarea golirii efectuate.



Închideți ușa de serviciu.



Extrageți rezervorul de apă și umpleți-l la loc.



Deschideți ușa de serviciu și goliți cuva internă de colectare a picăturilor.

**Atenție:**

efectuând această operațiune cu aparatul pornit, se înregistrează efectuarea golirii sertarului de colectare a zațului și resetează contoarul aferent; din acest motiv, este necesară și golirea zațului de cafea.

Mesaj vizualizat

Cum se resetează mesajul



Deschideți distribuitorul de lapte al carafei pentru a prepara băuturi. Apăsăți tasta „ESC” pentru a ieși.



Închideți distribuitorul de lapte al carafei pentru a porni ciclul de curățare a acesteia. Apăsăți tasta „ESC” pentru a ieși.



Introduceți carafa pentru a începe distribuirea. Apăsăți „ESC” pentru a ieși.



Aparatul trebuie să fie decalcifiat. Respectați operațiunile descrise în capitolul „Decalcifiere” din acest manual.
Notă: în cazul în care nu se efectuează decalcifierea, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.



Aparatul semnalizează că trebuie să fie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”.



Ledul roșu luminează intermitent. Apăsăți tasta „” pentru a ieși din modul stand-by.



Observați codul (E xx) menționat în partea de jos a afișajului. Opriti aparatul. Porniți-l din nou după 30 de secunde. Repetați procedura de 2 sau de 3 ori.
Dacă aparatul nu pornește, contactați linia de asistență telefonică Philips SAECO din țara dvs. și comunicați codul indicat pe afișaj. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.



Introduceți distribuitorul de apă pentru a începe prepararea. Apăsăți „ESC” pentru a ieși.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Acest capitol sintetizează problemele cele mai frecvente ce ar putea surveni la aparatul dumneavoastră. Dacă informațiile prezentate în continuare nu vă ajută să remediați problema, consultați pagina FAQ pe site-ul **www.philips.com/support** sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa **www.philips.com/support**.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul nu pornește.	Aparatul nu este conectat la rețeaua electrică.	Conectați aparatul la rețeaua electrică.
	Întreprupătorul general este în poziția „0”.	Verificați ca întrerupătorul general să fie în poziția „I”.
Cuva de colectare a picăturilor se umple chiar dacă nu se evacuează apă.	Uneori, aparatul evacuează apă în mod automat în cuva de colectare a picăturilor, pentru a gestiona clătirea circuitelor și pentru a asigura o funcționare optimă.	Acest comportament este considerat normal.
Cafeaua nu este suficient de caldă.	Ceștile/ceșcuțele sunt reci.	Preîncălziți ceștile/ceșcuțele cu apă caldă sau utilizați distribuitorul de apă caldă.
	Temperatura băuturii este setată la Scăzut în meniul de programare.	Asigurați-vă că temperatura este setată la Normal sau Înalt în meniul de programare.
	Se adaugă lapte rece la cafea.	Laptele rece reduce temperatura produsului final: preîncălziți laptele înainte de a-l adăuga la băutura.
Nu iese apă caldă.	Distribuitorul de apă caldă este înfundat sau murdar.	Curățați distribuitorul de apă caldă (a se vedea capitolul „Curățare și întreținere”). Inspectați duza pentru a verifica dacă distribuitorul este înfundat. Faceți un orificiu în calcar folosind un bold sau un ac.
Aparatul nu umple ceașca/ceșcuța.	Aparatul nu a fost programat.	Accesați meniul de programare a băuturilor și reglați setarea cantității de cafea pentru fiecare tip de băutura conform propriilor preferințe.
Cafeaua are puțină spumă (a se vedea nota).	Amestecul de cafea nu este adecvat, cafeaua nu este proaspăt măcinată sau gradul de măcinare este prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform capitolului „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
	Boabe de cafea sau cafeaua premăcinată sunt prea vechi.	Asigurați-vă că utilizați boabe de cafea sau cafea premăcinată proaspete.
Laptele nu este spumat.	Carafă murdară sau montată incorect.	Verificați curățarea corespunzătoare a carafei și montajul corect al acesteia.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul necesită prea mult timp pentru a se încălzi sau cantitatea de apă care iese din duză este limitată.	Circuitul aparatului este înfundat cu calcar.	Procedați la decalcifierea aparatului.
Nu se poate extrage grupul de infuzare.	Grupul de infuzare este scos.	Porniți aparatul. Închideți ușa de serviciu. Grupul de infuzare revine automat în poziția inițială.
	Sertarul de colectare a zațului este introdus.	Scoateți sertarul de colectare a zațului înainte de a scoate grupul de infuzare.
Nu se poate introduce grupul de infuzare.	Grupul de infuzare nu se află în poziție de repaus.	Asigurați-vă că grupul de infuzare se află în poziție de repaus. Săgețile trebuie să fie orientate una spre cealaltă. În acest scop, consultați capitolul „Lubrifierea lunară a grupului de infuzare”.
	Angrenajul nu se află în poziție inițială.	Introduceți cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului și închideți ușa de serviciu. Porniți aparatul. Angrenajul revine automat în poziția inițială și, astfel, se poate introduce grupul de infuzare.
Există multă cafea măcinată sub sau deasupra grupului de infuzare.	Cafeaua utilizată ar putea să nu fie adecvată pentru utilizarea cu aparatele automate.	Poate fi necesară schimbarea tipului de cafea sau modificarea reglajului râșniței de cafea (a se vedea capitolul „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”).
	Aparatul reglează râșnița de cafea pentru un tip nou de boabe de cafea sau de cafea premăcinată.	Aparatul se reglează în mod automat după prepararea câtorva cafele, pentru a optimiza extragerea în funcție de cât de compactă este cafeaua măcinată. Poate fi necesară prepararea a 2 sau 3 băuturi pentru reglarea completă a râșniței de cafea. Nu este vorba despre o defecțiune a aparatului.
Aparatul produce zaț de cafea prea umed sau prea uscat.	Reglați râșnița de cafea.	Reglarea râșniței de cafea din ceramică influențează calitatea zațului. Dacă zațul este prea umed, setați un grad de măcinare mai grosieră. Dacă zațul este prea uscat, setați un grad de măcinare mai fină. Consultați capitolul „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.

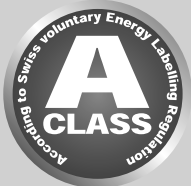
Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul macină boabele de cafea, dar cafeaua nu iese (a se vedea nota).	Lipsește apă.	Umpleți rezervorul de apă și încărcăți circuitul (consultați capitolul „Ciclul de clătire manuală”).
	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
	Distribuitoorul este murdar.	Curățați distribuitorul.
Cafeaua este prea apoasă (a se vedea nota).	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
	Cafeaua este măcinată prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform capitolului „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
Cafeaua iese lent (a se vedea nota).	Cafeaua este prea fină.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform capitolului „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
	Circuitele sunt înfundate.	Efectuați un ciclu de decalcifiere.
	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (consultați capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
Cafeaua se scurge în afara distribuitorului.	Distribuitorul este înfundat.	Curățați distribuitorul și orificiile de evacuare.

**Notă:**

aceste probleme pot fi considerate normale dacă s-a modificat amestecul de cafea sau în cazul în care se efectuează prima instalare. În acest caz, așteptați ca aparatul să efectueze o autoreglare conform descrierii din capitolul „Saeco Adapting System”.

REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC

Stand-by



Aparatul super-automat Saeco de cafea espresso este proiectat pentru reducerea consumului energetic, fapt demonstrat de eticheta energetică ce precizează clasa A.

După o anumită perioadă de inactivitate, ce poate fi programată de utilizator (a se vedea capitolul „Programarea aparatului”), aparatul se oprește automat. Dacă s-a preparat o băutură, aparatul efectuează un ciclu de clătire. În modul stand-by, consumul energetic este de 1 Wh.

Pentru a porni aparatul, apăsați tasta „” (dacă întrerupătorul general de pe partea din spate a aparatului se află în poziția „I”). Dacă centrala este rece, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

Aparatul poate fi comutat manual în stand-by, ținând apăsată tasta STAND-BY timp de 3 secunde.

**Notă:**

- 1** aparatul nu comută în modul stand-by dacă ușa de serviciu este deschisă.
- 2** La activarea modului stand-by, aparatul poate efectua un ciclu de clătire. Pentru a întrerupe ciclul, apăsați tasta „STOP”.

Aparatul poate fi reactivat:

- 1** apăsând orice tastă pe panoul de comandă;
- 2** deschizând ușa de serviciu (la închiderea ușii, aparatul revine în modul stand-by).

Atunci când aparatul este în modul stand-by, indicatorul roșu de pe tasta „” luminează intermitent.



Casarea

La sfârșitul ciclului de viață, aparatul nu trebuie să fie trata ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la un centru autorizat de colectare, pentru a putea fi reciclat. Acest comportament contribuie la protejarea mediului înconjurător.

- Materialele de ambalare pot fi reciclate.
- Aparat: scoateți ștecherul din priză și tăiați cablul de alimentare.
- Predați aparatul și cablul de alimentare la un centru de asistență sau la o unitate publică de casare a deșeurilor.

Acest produs este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

Simbolul existent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul nu poate fi tratat ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la centrul de colectare competent, pentru a putea recicla componentele electrice și electronice ale acestuia.

Prin asigurarea unei casări adecvate a produsului, contribuiți la protejarea mediului înconjurător și a persoanelor împotriva eventualelor consecințe negative, ce ar putea fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare a produsului spre sfârșitul ciclului său de viață. Pentru informații suplimentare privind modalitățile de reciclare a produsului, contactați biroul local competent, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

CARACTERISTICI TEHNICE

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări asupra caracteristicilor tehnice ale produsului.

Tensiune nominală - Putere nominală - Alimentare	A se vedea eticheta amplasată pe aparat
Material carcasă	Termoplastic
Dimensiuni (L x l x I)	245 x 360 x 420 mm
Greutate	13,4 kg
Lungime cablu	1.200 mm
Panou de comandă	Frontal
Dimensiuni ceașcă	110 mm
Rezervor de apă	1,5 litri - Detașabil
Capacitatea compartimentului pentru cafea boabe	300 g
Capacitatea sertarului de colectare a zațului	11
Presiune pompă	15 bari
Centrală de apă	Oțel inox
Dispozitive de siguranță	Valvă de siguranță presiune centrală de apă - dublu termostat de siguranță
Dispozitive de siguranță	Siguranță termică

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Garanție

Pentru informații detaliate despre garanție și condițiile acesteia, consultați certificatul de garanție furnizat separat.

Asistență

Dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți de aparatul dumneavoastră. Dacă nu ați făcut-o deja, înregistrați-vă produsul la adresa **www.philips.com/welcome**. Astfel, putem păstra legătura cu dumneavoastră și vă putem transmite mementouri pentru operațiunile de curățare și decalcifiere.

Pentru asistență sau suport tehnic, vizitați site-ul Web Philips la adresa **www.philips.com/support** sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră. Numărul telefonic de contact este indicat în certificatul furnizat separat sau la adresa **www.philips.com/support**.

COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNȚEȚINERE

Pentru curățare și decalcifiere, utilizați numai produsele de întreținere Saeco.

Aceste produse pot fi achiziționate în magazinul online Philips, la adresa **www.shop.philips.com/service**, la revânzătorul dumneavoastră de încredere sau la centrele de asistență autorizate.

Dacă întâmpinați dificultăți la identificarea produselor de întreținere a aparatului, contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră.

Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa **www.philips.com/support**.

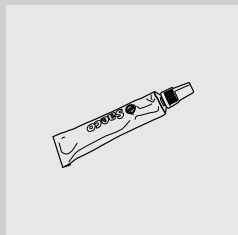
Prezentarea generală a produselor de întreținere



- Decalcifiant CA6700



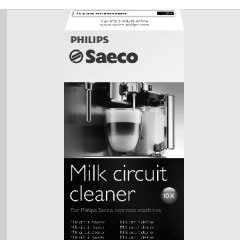
- Filtru de apă INTENZA+ CA6702



- Lubrifiant HD5061



- Capsule degresante CA6704



- Sistem de curățare a circuitului de lapte CA6705



- Kit de întreținere CA 6706



Producătorul își rezervă dreptul de a aduce orice modificări fără preaviz.

www.philips.com/saeco



15003656

Rev.02 del 15-09-12

20

RO